

## <<汽车英语>>

### 图书基本信息

书名：<<汽车英语>>

13位ISBN编号：9787309068467

10位ISBN编号：7309068467

出版时间：2009-9

出版时间：复旦大学出版社

作者：黄红 主编

页数：140

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## &lt;&lt;汽车英语&gt;&gt;

## 前言

随着科技事业在许多领域的快速发展，汽车行业成为世人瞩目的高科技行业。为此，对汽车维修从业人员的要求也日益提高：即使是一线的维修工也会由于使用检测仪、查询专业资料及了解新型维修器材的说明书及标贴而接触到英语；他们甚至需要尽快了解、熟悉并掌握汽车维修行业中层出不穷的关于新车型、新科技和新设施等方面的最新资料。而要是没有一定的汽车专业英语水平，要获取这些信息是不可想象的。所以提高从业人员的英语专业水平就成为迫切需要解决的课题。

我们编写的这本教材既要能为中职学生和第一线的工人接受，适合作为中职教材，又要具有汽车行业英语的语言特点。

本书的编写以“实用”为宗旨，“入门”为基础，“学会”为目标。

编写时以汽车使用维修的项目为框架编排章节。

其内容直接取材于各类原厂的使用和修理说明书，取材时特别注意低起点。

多选用含有大量汽车行业常用单词及简单句的内容，以适应学生的现有水平。

这些资料针对的是第一线的工人；其内容涵盖了汽车的使用、维修、拆装、调整和检测等诸多方面的英文技术资料，体现了很强的实用性。

本教材除了实用性强之外，还在可读性和趣味性方面做了尝试和努力。

为了更好地帮助读者自学，提高阅读理解水平，各章节后面都附有译文；对专业术语采用行业内通用的表述法；对各章节出现的语法难点都有一定的分析、注释和说明；在每一课后配有练习，帮助学生复习巩固其所学的知识。

考虑到越来越多的从业者需用英语进行口头交流，本教材配有CD，以帮助学员增强听说能力。

根据新闻出版总署及国家语言文字工作委员会颁布的《出版物汉字使用管理规定》，本书中一些汽车行业的一些习惯用语必须换成新的词语；如原来的“起动”现改为“启动”；“换档”变为“换挡”；“气缸”改为“汽缸”等。

参加本教材编写工作的有李俊（第一章）、陈翔（第二章）、任宝卫（第三章）、蒋勇（第四章）、秦红琰、沈瑜（对话）。

本书由黄红统稿，方铤审读全文，余儒文绘制插图。

由于编者水平有限，书中难免有疏漏和不足之处，敬请广大读者批评指正。

## &lt;&lt;汽车英语&gt;&gt;

## 内容概要

《汽车英语》共有四个章节，每个章节包括四个单元，每个单元的正文均由对话、课文及阅读材料组成。

对话内容以业务接待为主。

课文及阅读材料直接选材于原厂说明书等技术资料。

课文以教师讲解为主。

阅读材料则以学生阅读为主，教师仅讲解疑难长句。

课后单词表中的单词分为两类：一类是汽车英语资料中常用的单词（加▲号），有背、默、造句及组词等要求。

另一类单词了解即可。

在单词学习中要强调其一词多义的特点，提醒学生不要先入为主。

同时结合课文掌握英语构词法。

每一单元还配有语法和单词学习等内容。

语法简洁地介绍了汽车英语资料中常用的语言表达规律。

单词学习帮助学生理解英语一词多义的特点，并掌握英语中大量出现的高频单词的正确译法。

语法及单词学习要落实到句子的翻译上。

课后所附的练习帮助学生记忆单词、理解课文，并提高翻译能力。

建议结合课文的讲解同步完成相关练习。

在刚开始学习时，以掌握单词为主。

但在教学过半时，则要落实到句子的翻译上。

总复习的题型可作为考试出卷的参考题型。

另外，教师在教学过程中应注意使用随教材配发的CD。

多听多读，才能更快地掌握这门语言。

学习汽车英语必须同时拥有英语知识和汽车专业知识。

因此应在学习了一定的汽车构造等专业课文后，再开始学习汽车英语。

一般可安排在二年级上学期开始。

建议全书用80学时完成教学。

每单元一般用5课时。

# <<汽车英语>>

## 书籍目录

Chapter Fundamentals (第一章基本知识) Unit One Dialogue: Introduction ( ) (对话: 介绍)  
Text: Warning Lights and Buzzers (课文: 警报灯和蜂鸣器) Reading Material: Warning  
Symbol (阅读材料: 警告标志) Unit Two Dialogue: Introduction ( ) (对话: 介绍) Text  
: The 490 Engine (课文: 490型发动机) Reading Material: Engine Specifications (阅读材料: 发动机  
技术性能) Unit Three Dialogue: Asking for Help (对话: 请求帮助) Text: Wrench (课文: 扳手)  
Reading Material: Standard Tool List (阅读材料: 标准工具清单) Unit Four Dialogue: Rent  
—a—Car ( ) (对话: 租车) Text: Fuel Gauge (课文: 燃油计量器) Reading Material  
: Bolts (阅读材料: 螺栓) Chapter Operation (第二章操作) Unit Five Dialogue: Rent—a—Car  
( ) (对话: 租车) Text: Starting the Engine (课文: 启动发动机) Reading Material: If the  
Engine Fails to Start (阅读材料: 如果发动机难以启动) Unit Six Dialogue: Rent-a-Car ( ) (对  
话: 租车) Text: Ignition Switch (课文: 点火开关) Reading Material: Removing the Key from the  
Ignition (阅读材料: 拔出点火钥匙) Unit Seven Dialogue: Rent—a—Car ( ) (对话: 租车)  
Text: Backing Up (Manual Transmission) (课文: 倒车) Reading Material: Gearshift Operation (阅读  
材料: 换挡操作) Unit Eight Dialogue: Phone Call ( ) (对话: 接电话) Text: Parking Brake  
(课文: 驻车制动) Reading Material: Break-in Period (阅读材料: 磨合期) Chapter Maintenance (第  
三章维护保养) Unit Nine Dialogue: Phone Call ( ) (对话: 接电话) Text: Check the  
Engine Oil Level (课文: 检查发动机的机油平面) Reading Material: Replace Engine Coolant (阅读材料  
: 更换发动机冷却液) Unit Ten Dialogue: Complaint (对话: 投诉) Text: Checking Tire Pressure (课  
文: 检查轮胎气压) Reading Material: Rotating the Tires (阅读材料: 轮胎换位) Unit Eleven  
Dialogue: Asking for Service (对话: 报修) Text: Owner Maintenance Checks (课文: 日常保养检查)  
Reading Material: Power Steering Fluid (阅读材料: 动力转向液) Unit Twelve Dialogue: Reception ( )  
(对话: 接待) Text: Fuse and Circuit Breaker (课文: 熔断丝及线路断路器) Reading  
Material: Checking Warning Lights (阅读材料: 检查警示灯) Chapter Test and Service (第四章检测和  
维修) Unit Thirteen Dialogue: Receiving Calls (对话: 接电话) Text: Use Scan Tool (课文: 示  
波仪的使用) Reading Material: DTC Identification (阅读材料: DTC的识别) .....总复习词汇表

## 章节摘录

The parking brake should be used whenever you park your vehicle. The parking brake is a hand operated lever located on the floor of your car just to the right of the drivers seat. To set the parking brake while parking your car, press the brake pedal with your right foot and hold it while you fully apply the parking brake lever.

To release the parking, press the service brake pedal with your right foot, depress the release button in the parking brake lever and lower the lever all the way to the floor. NOTICE: If you drive the car without releasing the parking brake, the ABS cannot work properly. Driving the car with the parking brake applied can damage the rear brakes and axles. WARNING: Do not use the gearshift in place of the parking brake. Always set the parking brake fully and make sure that the gearshift is securely latched in P ( Park ) ( automatic transmission ) or in N ( Neu-tral ) ( manual transmission ) . If the parking brake is fully released but the Brake Warning Light remains on, have the brakes checked immediately. They may not be working properly.

#### 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>